



ORDIZIAKO UDALA

## DIRULAGUNTZA ESKAERA

### AISIALDIRAKO BEGIRALE EDO ZUZENDARI IKASTAROAK eta KIROL ARLOKO HEZITZAILEEK PRESTAKUNTZA EUSKARAZ EGITEKO

SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA CURSOS DE MONITOR/A O DIRECTOR/A DE TIEMPO LIBRE Y PARA PERSONAS EDUCADORAS O ENTRENADORAS DEL ÁMBITO DEPORTIVO QUE REALICEN FORMACIÓN DEPORTIVA EN EUSKERA.

<b>ESKATZAILEAREN DATUAK.</b> Datos de la persona solicitante		
<b>Izen-abizenak:</b> Nombre y apellidos		
<b>Helbidea:</b> Dirección		
<b>Nortasun Agiria:</b> Documento de identidad	<b>Tel.:</b> 	<b>E-posta:</b> E-mail

<b>IKASTAROARI BURUZKO DATUAK.</b> Datos sobre el curso	
<b>IKASTARO MOTA.</b> Tipo de curso: <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> <b>Begirale ikastaroa.</b> Curso monitor/a</li><li><input type="checkbox"/> <b>Zuzendari ikastaroa.</b> Curso director/a</li><li><input type="checkbox"/> <b>Kirol arloko prestakuntza euskaraz.</b> Formación en euskera ámbito deportivo</li></ul>	
<b>ESKOLA:</b> Centro educativo	<b>Hasierako data:</b> Fecha de inicio <b>Bukaerako data:</b> Fecha de finalización
<b>MATRIKULAREN PREZIOA:</b> Precio de la matrícula	

<b>DIRULAGUNTZA JASOTZEKO DATUAK.</b> Datos para recibir la subvención.
<b>Banketxea:</b> Banco
<b>Kontu korrante zenbakia (20 digituak):</b> Nº de cuenta corriente (20 dígitos)
<b>Titularraren izen-abizenak:</b> Nombre y apellidos de la persona titular

<b>AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK.</b> DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR <ul style="list-style-type: none"><li>- Eskaera-orria behar bezala beteta. Hoja de solicitud cumplimentada.</li><li>- Ikastegiaren ziurtagiria, matrikularen zenbatekoa eta ikastaroaren homologazioa eta</li></ul>
--



ORDIZIAKO UDALA

**hizkuntzari buruzko xehetasunak ziurtatuko dituena.** Certificado de la escuela en la que se ha impartido el curso y en el que se certifique el importe de la matrícula, la homologación del curso y el idioma en el que se ha impartido.

**.- Aisialdiko hezitzaileen kasuan, eskatzaileak alderdi teorikoa eta praktikoa gainditu duela dioen ziurtagiria aurkeztu beharko du.** En el caso de las personas educadoras de tiempo libre, la persona solicitante deberá presentar certificado de haber superado el aspecto teórico y práctico.

**.- Kirol hezitzaile edo entrenatzaileen kasuan, elkartearen ziurtagiria, Ordiziako kirol elkarteren bateko hezitzailea dela egiaztatzen duena.** En el caso de las personas entrenadoras o educadoras deportivas, el certificado del club que acredite que la persona solicitante de la ayuda es educadora o entrenadora de algún club deportivo de Ordizia.

<b><u>ELKARRERANGARRITASUNARI BURUZKO INFORMAZIOA.</u></b>	<b><u>INFORMACIÓN SOBRE INTEROPERABILIDAD</u></b>
<p>Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak, 28. artikuluan, aitortzen du herritarrek eskubidea dutela administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak ez aurkezteko.</p> <p>Horrela, administrazio jarduleak dokumentu horiek kontsultatu edo eskatu ahal izango ditu, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu.</p> <p>ORDIZIAKO UDALA Euskadiko administrazioen elkarreragingarritasun- eta segurtasun-nodoaren parte da (NISAE plataforma).</p> <p><b><u>Deialdi honetan honako baldintza hauek egiaztatuko dira plataforma korporatiboan,</u></b> bitartekaritza-plataformen (Nisae) edo sarbide publikoko plataformen bidez:</p> <p>a) Nortasun Agiri Nazionala.</p> <p>b) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.</p> <p>c) Zerga-betebeharrak egunean izatea, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun Departamentuarekin egiaztatuko dena.</p> <p>d) Erroldatzea egiaztatzeko, Ordiziako Udalaren Udal Erroldan kontsultatuko dira datuak.</p> <p><b><u>Eskatzaileak egiaztapen horren aurka egiten badu,</u></b> eskatzaileak berak aurkeztu beharko ditu agiriak.</p> <p><input type="checkbox"/> Aurka nago eta eskatutako dokumentazioa aurkeztzen dut.</p>	<p>La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones, en el artículo 28 reconoce el derecho de la ciudadanía a no aportar los documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, de tal forma que la administración actuante podrá consultar o recabar dichos documentos, salvo que la persona interesada se opusiera a ello.</p> <p>El AYUNTAMIENTO DE ORDIZIA forma parte del nodo de interoperabilidad y seguridad de las administraciones de Euskadi NISAE.</p> <p><b><u>Los requisitos que se verificarán en esta convocatoria a través de plataformas corporativas,</u></b> de intermediación (Nisae) o de acceso público serán los siguientes:</p> <p>a) El Documento Nacional de Identidad.</p> <p>b) Estar al corriente de sus obligaciones frente a la Seguridad Social.</p> <p>c) Estar al corriente del cumplimiento de obligaciones tributarias, que se verificará con el departamento de Hacienda de la Diputación Foral de Gipuzkoa.</p> <p>d) El empadronamiento se verificarán consultando los datos en el Padrón Municipal del Ayuntamiento de Ordizia.</p> <p><b><u>En el caso de que la entidad o persona solicitante se oponga a esta verificación,</u></b> será ella misma quién deba presentar la documentación.</p> <p><input type="checkbox"/> Me opongo a la verificación y presento la documentación solicitada.</p>



ORDIZIAKO UDALA

<p><b>Behean sinatzen duenak adierazten du:</b></p> <p><b>-Dirulaguntza hauek arautzen dituen arautegia ezagutzen duela eta bere egiten duela.</b></p> <p><b>-Eskaera-orri honetan jasotako datuak zuzenak direla.</b></p> <p><b>-Ez duela ikastaro honen matrikula ordaintzeko beste dirulaguntzarik eskatu eta ezta jaso ere, eta jaso badu, kopurua jakinaraziko duela.</b></p> <p><b>-Eskaera-orri honetan jasotako datu pertsonalak bere baimenaz lortu direla eta horien gainean, Udalak honakoa adierazi diola:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Datuok Ordiziako Udalaren jabetzakoak diren eta beharrezko baimenak dituzten fitxategietan jasoko direla.</b></li><li>• <b>Datu horien erabilera udal gestiorako izango dela soilik, nahiz eta beste Administrazio Publiko batzuei edo beste hirugarrengoko batzuei eman edo jakinarazi ahal izango zaizkien 15/1999 Lege Organikoak, abenduaren 13koak, Datu Pertsonalen Babeserakoak, aurreikusitako kasuetan.</b></li><li>• <b>Eskubidea duela honako helbide honetara jo eta datuak sartzeko, aldatzeko, ezabatzeko zein ezeztatzeko: Ordiziako Udala. Kale Nagusia, 24. 20240 Ordizia.</b></li></ul>	<p><b>El abajo firmante declara:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Que conoce y asume la normativa reguladora de estas subvenciones.</li><li>- Que los datos recogidos en esta instancia son correctos.</li><li>- Que no ha solicitado ni recibido ninguna otra subvención para el pago de la matrícula de este curso y que, en caso de haberla recibido, comunicará su cuantía.</li><li>- Que los datos personales contenidos en el presente impreso de solicitud han sido obtenidos con su consentimiento, habiendo sido informados por el Ayuntamiento de lo siguiente:</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>• Que los datos se recogerán en ficheros propiedad del Ayuntamiento de Ordizia que cuenten con los permisos necesarios.</li><li>• Que el uso de estos datos se limitará a la gestión municipal, sin perjuicio de que puedan ser facilitados o comunicados a otras Administraciones Públicas o a terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.</li><li>• Derecho de acceso, rectificación, supresión y cancelación a la siguiente dirección: Ayuntamiento de Ordizia. C/Gran Vía, 24. 20240 Ordizia.</li></ul>
---	---

**Interesdunaren sinadura / Firma**